

NÉPI EGYSÉG

AZ ELLÁTÁSÜGYI ÁLLAMTITKÁRSÁG KÖZLEMÉNYE

Mit kell beszolgáltatni az új termésből?

(BUKAREST) — Az ellátásügyi államtitkárság megállapította földműveléség által az idén beszolgáltatandó gabonamennyiséget. Alább közöljük a rendelkezés főbb pontjait. A közlemény teljes szövegét lapunk legközelebbi számában ismertetjük.

Az a gazda, akinek 500 kilónál (5 mázsánál) kevesebb búzája terem, mentes a beszolgáltatás alól. Ezenfelül 1000 kilóig a búza 5 százalékat, 2000 kilóig 10 százalékat, és így fokozatosan 20.000 kilóig, amely után 60 százalékat kell beszolgáltatni. A rozs, árpa és zab 300 kilóig mentes a beszolgáltatás alól, 1000 kilóig 5 százalékat, 2000 kilóig 10 százalékat kell ezekből beszolgáltatni.

A mintagazdaságok termését teljes egészében zárolták vetőmag céljaira. Ez azonban a gazdaság birtokában marad.

A közlemény ismerteti a cséplési jutalékok is, amely a kicséplelt gabona 7 százaléka. Ezen felül terményben semmiféle javadalmarzás nem történhetik. A gabonát az INCOOP szervei gyűjtik össze. A cséplőgéptulajdonos az INCOOP-nak beszolgáltatott gabonamennyiségből visszakap a saját és családja számára egész évre szükséges mennyiséget.

A cséplésnél ellenőri munkát végző bizottságban a hatóságok egy, az INCOOP egy, a csendőrség egy és a gazdák két képviselője foglal helyet.

Mit tartalmaz a gabona begyűjtésére és cséplésére vonatkozó rendelet

(Sépsisszentgyörgy) — A megyeházára megérkezett az ipar és kereskedelmi minisztérium körlevele, amely fontos intézkedéseket tartalmaz az új termés betakarítása körüli teendőket illetően.

A rendelettel kapcsolatban hangsúlyoznunk kell, hogy a kormány — ellentétben a tavalyi beszolgáltatással, sokkal, amikor az állam ált. előtérben — az idén a termelő érdekeit helyezte előtérbe. Beszolgáltatni csak a vetőmagon kívül a gazda személyes szükséglete, valamint állandó és ideiglenes munkaerő szükségletei levonása után megmaradt gabonának egy részét köteles beszolgáltatni. A fennmaradó mennyiséget aztán szabadon értékesítheti.

Az idei beszolgáltatás tehát a tavalyinál lényegesen enyhébb.

A gabona begyűjtésére vonatkozó rendelet szövege a következő:

1. A Mezőgazdasági Kamara igazgatóságának engedély nélkül egyetlen cséplőgép sem kezdheti meg a cséplési munkát. Ezen engedély pontosan meghatározza azon körletet, amelyen belül a cséplőgép működhet, a körlet kiterjedését stb., azonban a cséplési munkálatokat csak a főispáni hivatal rendelkezéseinek

kézhelyzete után kezdheti meg.

2. Egyetlen cséplőgép sem mehet egyik körletből a másikba a Mezőgazdasági Kamara Igazgatóságának, — a községi előjáróság és a mezőgazdasági körlet véleményezése alapján megadható — hozzájárulása nélkül.

3. Szigorúan tilos a termésnek az udvarokban, vagy a község belső beépített telkein való cséplése. A szérűk a mezőn helyezendők el, a községtől legalább 300 méter távolságban. A szérű helyek meghatározását minden községben a bíró és a jegyző végzi el. A szérűnek egymás közötti távolsága ugyancsak legalább 300 méter kell legyen. Egy szérűre nem gyűjtendő össze 200 hold földön megtermett gabonamennyiség nagyobb mennyiség.

4. Minden cséplőgépet el kell látni egy jól működő állapotban lévő tűzoltó fecskendővel, 2—3 hordóval, 2—4 vederrel, mérleggel és szákokkal.

5. Lokomobil gözgéppel csépléni csak a Mezőgazdasági Kamara külön engedélye alapján lehet.

6. Minden cséplőgéptulajdonos köteles nyilvántartást vezetni a lecséplelt gabonamennyiségről, a megve-

zési hivataltól beszerzendő különleges lajstromba.

7. A legszigorúbban tilos, hogy a termelők fából, állatokkal vagy kibugázás stb. újján verjék ki a magvakat. Csakis a traktorokkal és motorokkal van megengedve a cséplés.

8. Minden termelő csak egyetlen cséplőnél cséplhet.

9. Ezen rendelkezéseknek a tulajdonosok, valamint a termelők részéről való be nem tartása szabotázás büntetnének minősül és mint ilyen, azonnal megbüntetik. A büntetőjogi következmények mellett kihágás esetén elkövetőnek a cséplőgép és összes felszerelése az összegyűjtött gabonával együtt, a tulajdonosok, megbízottak vagy a cséplőgépberlő kárára, a termelőktől elkövető az egész termés.

10. A helybeli közigazgatási hatóságok, mezőgazdasági szervek, rendőrség és csendőrség kötelesek állandóan ellenőrizni azon, hogy ezen rendelkezéseket a tulajdonosok, megbízottak, valamint a cséplőgépberlők, továbbá a termelők pontosan betartsák. Ezen kötelezettségek betartásában elkövetett könnyelműség, hanyagság, szabotázás bűncselekménynek minősül és a bűnös személyre való tekintet nélkül azonnal megtorolják.

Veszélyben az állami költségvetés egyensúlya

ZÁROLTAK A PETROLEUMIPARI TERMÉKEKET

(Bukarest) — A képviselőház legutóbbi ülésén Vincze János kommunista párti képviselő nagy beszédben bírálta a költségvetést és kérdést intézett a pénzügyminiszterhez a költségvetési év első két hónapja alatt mutatkozott nagy hiánnyal kapcsolatban. Rámutatott arra, hogy a pénzügyminisztérium a kiadásokat nem csupán a rendes állami bevételekből fedezte és nem került el az újabb kölcsönök igénybevételét.

tékben passzív és ez azt jelenti, hogy Amerikának választania kell: csökkenteni kiadást, vagy nagy hiteleket engedélyez. Egyoldalú vállalkozásról tehát nem lehet szó.

Nyilatkozott a kérdésben Wallace amerikai elnökjelölt is, az amerikai külpolitika nagy bírálója, aki New-yorkban rádióbeszédet mondott és aborkban behatárolta foglalkozott a Marshall-tervvel. Kijelentette a többi között, hogy amennyiben a támogatást nem kötik teljesíthetetlen politikai és gazdasági feltételekhez, az utóbbi évek

A kiadásokat 75 százalékkal a jegybanktól felvett hitelekkel és államjegyekkel fedezték.

Rámutatott a hátrányos helyzet okaira, elsősorban arra, hogy a költségvetés demokratikus szemlében való végrehajtása azt követelte volna, hogy mind a bevételeket, mind a megadott kiadásokat

az adófizetők tényleges jövedelme alapján hajtásuk végre.

A képviselő ezután a sörélmény hely-

zetre vonatkozólag több kérdést tett fel a pénzügyminiszternek és kijelentette, a választól teszi függővé, hogy kérdéseit nem változtatja-e át interpellációvá.

A MINISZTERIUM VÉGZI A PETROLEUMIPARI CIKKÉK SZÉTOZTÁSÁT

(BUKAREST) — Júnus 20-tól kezdve az összes romániai petroleumipari termékeket, akár rakomány legyenek azok, vagy feldolgozás alatt vagy a finomítottakban, belföldi fogyasztási célokra, teljes egészében zárolták. Zárolták a pakurát, a különleges fűtőanyagot, motorolint, a lámpába használt világítási és az ipari petroleumot, valamint az úgynevezett „fehér szeszt”.

Ezeknek a petroleumipari termékeknek szétosztását a bányászati és petroleumügyi minisztériumban működő ásványi tüdőanyag bizottság eszközölte a jövőben. A bizottság részéről kiosztott, kitalált petroleumipari termékeket egyetlen más hatóság sem veheti zárlat alá és egyetlen más hatóság sem vonhatja el semmiféle más felhasználásra.

A világ érdeklődése ismét Páris felé irányul, ahol pénteken megkezdődött a három európai nagyhatalom külügyminiszterének megbeszélése Marshall tábornok, amerikai külügyminiszter, európai gazdasági megsegítési tervére vonatkozólag. Molotov szovjet és Bevin angol külügyminiszterek pénzügyi, gazdasági és élelmezési szakértők kíséretében megérkeztek a francia fővárosba, ahol az amerikai tervvel kapcsolatban az angol és francia külügyminiszterek már folytatnak megbeszéléseket, a jelentések szerint „összeegyeztették nézeteiket”. A Szovjetszövetség, amelynek külügyminiszterét csak később hívták meg az értekezletre, érthetően fenntartással fogadta Marshall tervét és Molotov külügyminiszter már a meghívás elforradásakor hangzott: „Noha a Szovjetszövetség nem rendelkezik adatokkal arra vonatkozólag, milyen biztosítékok és feltételek mellett volna hajlandó az USA gazdasági segítségét nyújtani az európai államoknak és nincs tudomása arról sem, milyen határozatokat hoztak a párisi angol-francia megbeszélések folyamán, mégis kész résztvenni a háromhatalmi külügyminiszteri értekezleten”. A szabadságunkat igazán értékelő népek és politikusok tartózkodás magatartása és óvatossága az amerikai tervvel kapcsolatban érthető és jogos, hiszen nem minden alan nélkül feltételezhető, hogy az Egyesült Államok nem egészen önzetlenül akarja támogatni a rászorult európai országokat. Ezt már a múltból tudjuk.

A terv részletei még ismeretlenek és csak annyit közöltek róla, hogy Marshall tábornok, az USA külügyminisztere először a harvardi egyetemen június 5-én elmondott beszédében ismertette, amikor kijelentette, hogy Amerika azzal a feltétellel adná Európának a nem kevesebb, mint húszmilliárd dollárt tételező támogatást, hogy az övillág államainak előzőleg meg kell egyeznie egymás között az új kölcsön felhasználására vonatkozólag. A tervvel kapcsolatosa gyannul jogosultá teszi az is, hogy az elgondolás tulajdonképpen Vandenberg szenátoról, az amerikai szenátus külügyi bizottságának elnöktől ered, aki a legreakciósabb szovjetellenes amerikai politikusok egyike. Az érdekelt országok jogosan tételezhetik tehát fel, hogy a „megsegítésnek” nevezett terv végrehajtását politikai feltételekhez akarják kötni az amerikaiak. Mindezen felül azonban a segélynyújtás nem tekinthető Amerika önzetlen cselekedetének, hiszen az utóbbi időben az USA külkereskedelmi mérlege lényegesen csökkent, a Marshall-terv tehát tulajdonképpen új piacok keresése, megfelelő biztosítékok ellenében. Ezt hangsúlyozta a külföldi sajtó is, amely nyíltan bevallja, hogy az Egyesült Államok termelése a háború után nemhogy csökkent, hanem emelkedett, az árukiállítás viszont nincsen arányban a megnövekedett kereséssel.

Egy másik kérdés is fennáll: mi lesz az amerikai kongresszus álláspontja Marshall tervével szemben? A kongresszus ugyanis mind elszántabban foglal állást a szakszervezeti és általában a demokrata mozgalmakkal szemben. Jogosan kérdezzük tehát, hajlandó lesz-e a politikai feltételek nélkül hatalmas pénzügyi segítséget adni a valóban demokratikus kormányzatú kelet-európai államoknak? Vandenberg szenátor máris igyekezett kijelenteni: Amerikának meg kell vizsgálnia mit adhat Európának a maga megrövidítése nélkül és meg kell vizsgálnia azt is, hogy mit jövedelmez Amerikának ez az adományozás? Különös az Observer című angol lap megjegyzése is: „Az európai országoknak három hónapon belül függetlenségi nyilatkozatot kell aláírniuk”. (Hogy melyik állam ellen, arról nem tesz említést a cikkíró). A Sunday Times c. konzervatív, ugyancsak angol lap pedig máris megállapítja, hogy „a Marshall javaslat megvalósítása még nem lesz elegendő, remélhetőleg követi majd Európában egy vagy több várműve megalakulása s Európának ebben az irányban kell fejlődnie”. (Tehát osztatlan együttműködés helyett ömbelpolitikák). Feltehetően azonban a nemzetközi sajtóban más hangok is. Így például a France Tlireur című párisi lap azt írja, hogy módot kell találni arra, hogy az ülféppítési terv kidolgozásában résztvegyenek azok az országok is, amelyek még nem tagjai az ENSZ-nek, mint Olaszország, Románia, Magyarország, Bulgária, Svéd, Finnország és Albánia. A Pravda még nem foglal állást a tervvel kapcsolatban, de leszögezi, hogy arra majd csak akkor kerülhet sor, ha ismeretes lesz a javaslat tartalma és feltételei. Azt azonban máris megemlíti a nagy szovjet világslap, hogy az USA külkereskedelmi mérlege ériási mér-

Görögország nagy részét ellenőrzik a szabadságharcosok

(Athén) — A görög szabadságharcosok újabb erős támadásokba kezdtek és Eolasa környékén több községet szabadítottak fel. Az eddigi támadások száma eléri az ezret és a harcok tovább folynak, mindenütt a szabadságharcosok a kezdeményezők. A Vladsikii környékén dúló harcokban a szabadságharcosok lelőttek egy repülőgépet. A Daily Telegraph washingtoni tudósítója a Görögországból érkezett hírek alapján azt állítja, hogy Amerikában nyugtalanságot váltott ki a görög szabadságharcosok sikere.

annál is inkább, mert a partizánok Görögország területének nagy részét ellenőrzésük alatt tartják. Amerikában attól félnek, hogy a partizánok ellenőrzte terület kiterjed Szalonikire is. Tartanak attól is, hogy az USA újonnan kinevezett görögországi követe: Griswold, aki tíz nap múlva indul el Washingtonból új állomáshelyére.

A polgárháború teljes kibontakozásának idején érkezik meg Athénbe.

Belgrádból jelenti a Tanjug: Görögországi hírek szerint Volosza

újabb amerikai és brit tiszti csoport érkezett. A liberális Vima című lap ezzel kapcsolatban megjegyzi, hogy

a görög hadseregnek küszöbön álló kibővítése, amibe az amerikaiak is belevetstek, 25 millió dollárjába kerül a görög kormány.

A peloponezosi harcokkal kapcsolatban a lap közli Mikelopolosznak, a közbiztonsági minisztérium osztályfőnökének kijelentését, amely szerint Peloponézosz lakossága nem hajlandó segíteni a hatóságoknak a „városok megőrzésében”.

A francia kormány újabb

pénzügyi terheket rótt a dolgozókra

(Páris) — Ramadier francia miniszterelnök a nemzetgyűlés elé terjesztette a kormány pénzügyi javaslatát, amely újabb terheket ró a dolgozók vállára, ugyanakkor viszont adóssághozjárattal könnyíti a vállalkozók helyzetét. A nemzetgyűlés gazdasági bizottsága csekély szótöbbséggel elfogadta a javaslatot.

A kommunista párt emberei a javaslat ellen foglaltak állást. A szakszervezetek felhívására Páris

több ezer főnyi munkássága felvonult a nemzetgyűlési palota elé, hogy tiltakozzanak a pénzügyi terv ellen. Az elmúlt héten megkezdődött sztrájkok még tartanak. A bankok és az áruházak még zárva vannak.

(Páris) — Rador jelentés: A Tass hírügynökség közli, hogy a párisi sajtó értesülése szerint a szocialista párt vezetői és a miniszterek között az utóbbi napokban egyre gyakoribbá vált megbeszéléseknek az alábbi

ak az okai:

A párt vezetői nem értették egyet a kormány tagjaival, ami Ramadier gazdasági vonatkozású intézkedéseit illeti.

A párt vezetői attól félnek, hogy a közeli községi választásokon a kormány pénzügyi intézkedései gyengíteni fogják a szocialisták esélyeit, annál is inkább, mert a tervet erősen támogatta a szakszervezetek országos központja.

GIOCONDA Mozgó BRASSÓ

(volt Lumina)

„Az utolsó remény”

Az utóbbi 10 év legnagyobb amerikai filmje!

A párisi nagy-díj nyertes 1947-ben!

Hat világnyelven szóló film!

Gyergyói krónika

A belügyminiszter rendelete értelmében a gyergyói főszolgabíró szigorú intézkedéseket fogantatott, amelyek a költségvetésnek megfelelően a tákarékosított célozók. Eszerint a megkezdett községi épületeket befutják, de új építkezések a községi háztartás keretén belül nem kezdenek. Ezenkívül az utcákat és az utcákat kikövezték, hidakat építettek és javítottak. Felfüggesztették új tisztviselők kinevezését és napidíjak alkalmazását.

Gyergyószentmiklóson egyébként végrehajtották a város tisztviselői karának a törvényben előírt harminc százalékos leépítését. Cindea Dumitru, Molnár Lajos városgazdát, Magyari Jánost, Csergő Juliánát, Ferenc Erzsébetet, Sztancs Karolinát, Berecz Gyulát és Portik Vilmost azonnali hatállyal B-listára helyezték. Burján Péter városi számvevő nyugdíjba került.

FURCSA HADJÁRAT

a múlt kísérteteinek hadjárata. Nem fegyverrel, nem személtárazsá, — észrevétlenül, lopva csempészik be börtön alá fertőző nyilacsúkat. Ma azt hisszük, hogy ehhez, dögvész van az országban, holnap már idegen államok beavatkozásáról tudnak. Gazdasági zavarokról, inflációról vannak „megbízható” értesüléseik. Legújabb megnyilvánulásuk az aszálybizottság munkájának aláírása. Elhárították, hogy a gyermekek nem Magyarországra vésznek nyaralni, hanem a Szovjetunióba. A

gyermekek csoportosítása alatt rossz bánásmódról, éhezetről, romlott étellel okosra betegségekről terjesztettek hazug híreket. Végül pedig, de nem utolsósorban azt akarják elérni, hogy az ország bőséges megyéből a befogadó családok még az új termés előtt kiüldjék háza a gyermekeket. Egész sorozat ilyen megmozdulásról van jelentésünk. Ahol pedig ez nem sikerül, ott a szülőket bástyák fel, hogy gyermekeiket hozzák háza, mert azok a befogadó családok terhére vannak, kik ezért

rosszul bántak velük és napok kérdése, hogy nyakukba akasztott táblácskákkal ellátva vonatra ültessék őket. Erre persze a szülő megijed, táviralt, telefonál, végül is a pedin vonatra ülve utazik a gyerekek. Ha pedig egyszer már ott van és a magától hozza, költségkímélés és igazságszolgáltatás „megbízható” még vagy 10 gyermeket.

És aztán megzavarja a gyermekek szervezett használatát is, mert az intézményes kihelyezésből az aszálybizottság intézményesen is fogja használni a gyermekeket. A kihelyezési lajstromok pedig az egyéni használatokhoz folytat nem képezhetik már további alapot egy átfogó intézkedésnek.

A cél kibontakozik: megzavarni a lakosság bizalmát a kormány intézkedése, a demokratikus pártok munkája és a szocialis szervezetek önfeldolgozó tevékenysége iránt. Zavart kelteni, elégedetlenséget, fokozni a nyomort. Elérni azt, hogy a lakosság feladja hűségét a hazának és a gazdasági csata megnyeréséért. Egy jobb gazdasági év kibővítése érdekében vállalt erőfeszítések és önmegtartás eredményeinek felbontására szövetkeznek.

Kettős eredményt várnak:

1. az ország kényszerű kiszolgáltatását a külföld gazdasági gyarmatosító törekvéseinek, azaz a kizsákmányoló gazdasági gyarmatosításnak;
2. a zavarosban halászá, felfordulást, fejtelenséget önző célokra kihasználó munkakerülő rétegnek olcsón hatalmi pozíciót és vagyonosodási lehetőséget biztosítani a polgároknak — az ország vagyonából.

Ebből azonban nem esznek! Csípkedhetnek, szurkálhatnak, de nem ölhetnek meg. A demokrácia türelmes, de türelme fogytán, — az önvédelem jogán — védekezéshez határozatnak fognak bizonyulni.

HIRDETMEY

A brassói vasútvonal mentén fekvő Căța-Kăța (Nagyvárad környéke) községi előjárósága kérelmet nyújtott be a községi előjáróságot illető adókat, akik hajlandók saját felszereléseiket egy 2 köves malmot üzembe helyezni, fordítanak irásban vagy személyesen a községi előjárósághoz. Căța, 1947 június 25.

(S) A községi előjáróság.

Cégbélyegzőnk

„Frații Toth Ioan și Árpád

Atelier de reparații de

mașini și încălțăminte”

BRAȘOV, Str. Crucii No 22

elvesztett

érvénytelennek nyilvánítjuk.

KISHIREK

A NAGYVILÁGBÓL

● A PALESZTINÁBAN tartózkodó nemzetközi bizottság az Egyesült Nemzetek Szervezetének főtitkárához eljuttatta az angolok által halálra ítélt három zsidó családtagjainak kérvényét, hogy azt az ENSZ továbbítsa Angliának.

● AZ AUSZTRIA ügyében tanácskozó négybatalmi értekezlet elfogadta a szövjet megbizott javaslatát arra vonatkozólag, hogy először a német javak ügyét tárgyalják.

● JUGOSZLÁVIÁBA újabb 700 jugoszláv érkezett háza Kanadából. A hajót a fiumei kikötőben lelkes tömeg üdvözölte. Ez volt az első visszavándorló csoport Amerikából, de még több követi.

● CSEHSZLOVÁKIÁBÓL 670 ezer embert hurcoltak el a különböző német koncentrációs táborokba. Ezekből 249 ezer elpusztult. Az ellenállási mozgalom 93 ezer csehszlovák életébe került. A hadifoglyantak száma 114 ezer. Csehszlovákiának összesen 800 milliórd cseh koronájába került a fasiszta megszállás.

● AZ AMERIKAI sztrájk egyre nagyobb méreteket ölt. A munkái beszüntetett bányászok száma eléri a 250 ezret. Truman annak a lehetőségét tanulmányozza, hogy a bányákat kaloni ellenőrzés alá helyezi és a bányászokat „elkérve” állja. Erre vonatkozólag felhatalmazást kapott a kormány.

● A MAGYAR miniszterelnökhelyettes: Rákosi Mátyás kedden Prágába utazott, ahova a csehszlovák kommunista párt hívta meg. A látogatás a két ország közötti kapcsolatok átépítéséhez — egyenesen hozzájárul. — írják a prágai lapok.

MI A NÉPI DEMOKRÁCIA?

A második világháború után születtek. Sokan összetévesztik a nyugaton ismert polgári demokráciával, sokan a szocialista államrendszerekkel. Egyikkel sem azonos. Legjobban újfajta demokráciának lehetne nevezni, mert társadalmi rendje különbözik minden eddigi ismert társadalmi rendtől. Ez a jelenség egészen új az emberiség történetében. Nem a polgári demokrácia diktatúrája és nem proletárdiktatúra. Sőt, egyáltalán nem diktatúra. A régi államgépzetet nem zúzták össze, mint annakidején a Szovjet-szövetségben, hanem az új rendszer híveinek szakadatlan beáramlása útján fokozatosan építik azt át. Tehát nem kapitalista rendszer, se nem szocialista.

A termelőeszközök magántulajdonra nemcsak hogy fennáll, de erősödik. A földműves tulajdonosa saját földjének az iparos műhelyének, a kereskedő saját üzletének, a gyáros üzemének. Ezzel szemben a nagybánya- és iparvállalatokat államosítják és azokat, mint azt a nemrégiben nálunk államosított Nemzeti Bankot, az állam igazgatja. Igaz ugyan, hogy ez a folyamat — egyes nyugati polgári demokráciákban — például Angliában — is végbement, azonban egészen másképpen. Ott az állam teljes egészében kártérítés ellenében vásárolja meg az elavult, rosszul jövedelmező vállalatokat, amelyektől gazdasági amúgy is szabadulni igyekeztek, mert fenntartásuk és korszerűsítésük olyan összegbe kerülne régi gazdaságunknak, hogy azokból hasznát egyhamar nem remélhetnék.

A demokrácia jellegének megváltoztatásával magyarázható, hogy az államosításnak a nemzeti védelem megoszlására gyakorolt hatása egészen más az új, népi demokrácia államokban, mint a polgári demokrácia államokban, így például Angliában.

Nálunk, ahol népi demokrácia van kialakulóban (Romániában, Jugoszláviában, Magyarországon, Lengyelországban, Bulgáriában és Csehszlovákiában) az államosítás érdekes gazdasági forradalmat jelent. A hazaárulók, a fasisták tévesek tulajdonát minden kártérítés nélkül kobozták el. Más kisajátított nagytőkések — ha kaptak is bizonyos kárpótlást — régi jövedelmüknek most már csak egy kis részét kapták meg.

A legjobb úton vagyunk már ahhoz, hogy az eddigi uralkodó rétegeket, amelyek a széles néprétegek előtt partizánszerű elveszteték hitelüket, kiküszöböljük és megszűntessük még a lehetőségét is annak, hogy a dolgozó tömegeket továbbra is elnyomják és még jobban fokozzák amúgy is elviselhetetlen szegénységüket. Helyükbe egyre inkább nyomulnak be a mi embereink, akik éjtáppá téve tanulnak és sajátítják el az okos, nép érdekében történő államvezetést.

Ezekben az új, népi demokrácia országokban azonban egészen más is történik, mint a nyugati polgári demokrácia országokban. A földosztás élő valóság, nem pusztán ígéret, amit ha ott végre is hajtanak, igen sok kívánni valót hagy hátra. A nyugati polgári demokrácia klasszikus hazájában, az Északamerikai Egyesült Államokban, amelynek mintaszerű szabadságáról olyan szívesen papolnak egyesek, valóban

szabadság van: „aki bírja, marja” szabadság. A dollárok hazájában néhány mérhetetlenül gazdag tőkés tartja kezében a kormányt. Ezek úgy szipolyozzák a népet, ahogyan kedvük tartja. Tetszésük szerint hoznak olyan törvényeket, amelyek súlyos bíncset raknak a dolgozó milliók kezére. Szabadon éhezhetek ott a munkanélküliek solmiliós tömege. Sajtószabadság is van. Olyan, hogy ha egy újságíró az uraknak nem tetsző cikket ír, kikerül állásából és sehol sem kap más elhelyezkedést, mert a sajtóvállalatok mind az ő kezükben vannak. Ezzel szemben nálunk ez a szabadság nem a nagytőke, hanem a nép kezében van. Ez lényeges különbség. Parlamentünkbe végre azok kerültek be, akiket mi akartunk és abban a pillanatban kerültek ki onnan, mielőtt nem a mi érdektünkben dolgoznának.

Nálunk ahelyett, hogy a törvény védelme alatt engednének garázdálkodni a spekulációt, törvényekkel rendszabályozzák meg. Gazdasági ellenőrző és ipari hivatalokkal terelik a termelést egészséges mederbe. Úgy irányítják, hogy a vállalkozó is megtalálja a tisztességes hasznát és a termelés se haladjon anarchia felé. Azt termeljük, amire szükségünk van és annyit, amennyire szükségünk van akár belső használatra, akár azért, hogy azokért külföldről olyasmint vásárolhassunk, amire gazdasági fejlődésünk szempontjából rá vagyunk utalva.

Régóta halljuk, hogy Románia roppant gazdag ország. Ha azonban szétnezzünk magunk körül, csupa nyomort, szegénységet látunk. Nem használtuk ki kincseinket? De igen. Kihaszánlta

néhány dollármágnással szövetkezett hazai nagytőkés. A haszon egyrésze a nyugati „demokratáknak” jutott, egyrésze saját urainak. Nekünk a sovány napszám és a kiirtott erdők, kiszipolyozott kőolajmezők maradtak. A nyugati demokrácia és saját nagytőkésének szemében megbocsáthatatlan bűnünk az, hogy munkánk gyümölcsét most a népi demokráciában magunk szedjük le.

Ezért érthető a nyugati demokráciák dühös acsarkodása, amelyhez éppen olyan dühösen vicsgorogtatók fogalkat a mi „demokratáink” is: Maniu, Brătianu és a többiek.

Érthető, hogy mindent elkövetnek erősdésünk és fejlődésünk megállítására. Ha ezeket az új, népi demokrácia felé tartó államokat a szomszédos Szovjet-szövetség nem támogatná erkölcsileg, diplomáciailag és gazdaságilag, aligha tudtak volna helytállni a külső és belső reakció rohamaival szemben. Ebben a vonatkozásban igen tanulságos Görögország sorsa.

A népi demokrácia jellege tehát röviden az államtörvény, amelyben megátolják a kiuzsorázó nagytőke túltengését és az államhatalom minden erejével azon van, hogy minden becsületet, törekvő ember munkája után jövedelmében és biztonságban élhessen. Ne legyenek mérhetetlen vagyonok, de földhözragadt szegény ember sem. Munkája és teljesítménye után mindenki kapja meg azt a helyet, ami őt igazságosan megilleti ebben az életben.

Ezt a népi demokrácia államot azonban nem mások csinálják meg nekünk. És ez a fő jellegzetessége: mi magunk kell megteremtjük!

JUNII! A CSODAREVU!!!

Látott Ön már csodát?

Ha nem,

Okvetlen nézze meg

a híres bukaresti

hipnotizőr TRIO

JOSEFINI és a híres magyar illuzionista

ROLLINI testvérek

verseny előadásait

szombaton, június 28-án és vasárnap, június

29-én este 9 órai kezdettel a Székely Mikó

Kollegium tornatermében

Több mint 50 szenzációs műsor számmal, melyek meglevenitlik

az Ezeregy éjszaka tüneményes csodáit

Távolbátítás, Hipnotizálás, Telepátia és Mágia.

Előadás ROMÁN és MAGYAR nyelven.

Jegyelővétel a törvényszék alatti TEPELEA dohánytőzsdében. (S)

Milyen igazolások kellenek az állampolgárság megszerzéséhez?

(Bukarest) — A most megjelent állampolgársági törvény sok embert érdekel. Igen sokan fordulnak meg nap, mint nap a törvényszéken, ahol az elintézés módjáról érdeklődnek.

Egyesek jóakarattal vagy pedig az érdekeltek tanácsalanságtól kihasználva, anyagi haszonértései miatt, vállalkoznak arra, hogy az állampolgársági bizonyítvány elnyeréséhez szükséges környit megírják. Ennek aztán súlyos következményei lehetnek, mert amennyiben a környit az előírt feltételeknek nem felel meg, elfordulhat, hogy a bíróság elutasítja a kérelmezőt, amit aztán már hasonló feltételek mellett megismételni nem lehet. Illetékes körökben érdeklődünk az állampolgársági kérvény benyújtásával kapcsolatban alkalmazandó eljárásról, ahol azt a felvilágosítást kaptuk, hogy a kérvényezőknek elsősorban meg kell próbálniuk, hogy iratokkal igazolják: 1920. szeptember 6-ika óta Romániában vannak és több, mint tíz éven át nem voltak távol az országtól. Igazolást szolgálhat a dolgozóknak a munka- vagy betegsegélyzői könyve. Iparosok igazolhatják, az adófizető polgárok adónyilatkozata, de nem kevésbé az iskolai igazolványok is felhasználhatók igazolásul. Ezen igazolványok mellett kell tanúnak a bíróság előtt esküvel kell igazolni, hogy az illető valóban itt lakott.

Az állampolgársági törvény még azt is előírja, hogy abban az esetben, ha valaki semmiféle iratot nem tud felmutatni, mert azok a háború következtében elpusztultak, ezt a tényt is tanúkkal kell az illetőnek igazolni.

Ajánlatos tehát, ha az állampolgárságot folyamodók nem fordulnak kerülművelik olyanokhoz, akik szorult helyzetüket kihasználva, bűns hasznát akarnak húzni, hisz a MNSZ tagjainak módjában áll a Magyar Népi zövetség jogügyi osztályát felkeresni.

Ing. CIOBANU NICOLAE mérnök

BRASSO

BOROTVA PENGÉK svéd-azél

nagyban 14.216—17.325 lej

kicsinyben 16.000—20.000 „ darabja

GÉPSZELVEM „Protos” Helvetia 50 méter

Nagyban 160.000 lej tucatja

Kicsinyben 115.000 lej darabja

KARIKA-CÉRNA „Ancora” Román-

tírf 200 yard 800.000 lej tucatja

Str. Gării 17 Vasut utca 17 (B)

Hargitaifürdő az ebek harmincadján

(Hargitaifürdő, a N. E. kiküldött munkatársától). — A Hargitaifürdő alig pár év előtt, akkor „fedezték fel”, amikor a turisták helyett egészen korszerű gépkocsikkal költöztek össze a világra.

Ahogy most erre járunk, látjuk, hogy az úttól, elbocsátása óta senki sem törődött. Így azután annyira elromlott, hogy nem sokára eléri az egykori turisták színeit. Akkor pedig a fürdőnek sokidőre vége.

Pedig a lehetőségek nem jelenlételemek. A gyönyörű vidéken egész sereg szanatórium vár kind italt. Kénes, úgynevezett „bűdös” gúdréi ugyanakkor a kúlése megkegyelődéseket jelentenek elsőrendű gyógyító erő. Ott árad fel a földből, hogy az emberiségnek javát szolgálja, felhasználása azonban még most is kezdetelesnek mondható.

Az ENKE „Úz Bence” menz. dühösében szállunk meg. Az Egyetem-szállóval együtt — amely az elmúlt években tisztulni kezdte épült — haladást, kultúrát éreztet. Igaz, hogy mindezt épület a fürdő legszebb részén helyezkedett el.

Mi az oka, hogy a Hargitaifürdő, amelyben igen nagy lehetőségek rejlenek, még mindig nagyon csekély haladásról tett bizonyosságot? Mi az oka, hogy a fürdő nem állított nagyobb mértékben sem az egészség-ügy, sem pedig a lakosság szolgáltaiban?

Nem először hangosztatjuk, hogy a fürdő visszamaradásának legfőbb oka a tulajdonos Csicsó község hanyagsága. Ha a tehetetlenségről hozsánemléstől szobrot emelnének, Csicsó községnek alkalmasabb tárgyat erre találni sem lehetne. A község eddigi vezetői mintha minden erejüket megfeszítették volna, hogy a község kezében lévő fürdő lehetőleg elpusztuljon. A fürdő bérbeadásánál mindig az „urambátyám” döntött. Rokoni, sógoroknál alapot történt a bérbeadás, — mintha egy hitbizományról lenne szó. Mintha egy évre adták ki, mert a következő évre újra új sógoroknál kellett gazdagodást biztosítani. Ez azután azt eredményezte, hogy senki egyetlen lejt nem fektetett a fürdőbe. Minek? Jövőre ugyanis más bérlet kétért.

Idén ismét új bérlet került a fürdőre. Beszéltek azt, hogy ez más lesz: száz, százötven millió lej befektetést eszközölt a Hargitaifürdő.

Sajnos, a „nagy befektetésnek” nem látjuk nyomát. Az elhanyagolt-ság csak az, ami eddig.

Az úgynevezett „fürdőszénnyokon” tehenek legelésnek és piszkolnak. Sőt, egyik állat nyugodtan cammog a borvizhez és iszik. Az utak vég, telénél elhanyagoltak. Kinek mindegy rá? A melettfürdő és környékén ugyancsak nem látható a befektetés nyoma. Csak olyan elhanyagolt, mint eddig, pedig fa bőségesen van. A szél járja keresztil-kasul.

Nem is csodálkozunk, hogy alig háromezren vagyunk az egész fürdőn tényleg. A nagyon beharangozott megnyitón ugyancsak alig voltak. Értelhető is. Egy tréfa jut eszünkbe a kutyáról. Csontot talált és elrejtte, nehogy más elvegye előle. Hargitaifürdő is így van. Csicsó kezében. Kincset jelent, de senki nem enged közelebb. Inkább életmít. Ha csicsó nem térnek, végelesen be-temetődik. HOLLO ERNŐ

EFORIA Mozdó BRASSÓ

„Az utolsó remény”

az utóbbi évtized legna-

gyobb amerikai filmje!

1947-ben a párisi nagy-

díj nyertese!

Hat világhívtelen szőlő film

alkotás!

HIREK

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG NAPILAPJA

Szerkesztő bizottság: dr. Horváth Miklós dr. László Ferenc Szemler Ferenc Felelős szerkesztő: SZABEDI LÁSZLO Előfizetési díj egy hónapra 120.000 lei. KÉZIRATOKAT NEM ÖRÜNK MEG

Szerkesztőség és kiadónival: Sepsiszentgyörgy, Lenin-út 5. Távfeszlelő: 298 Brassói kiadónivali és szerkesztőségi kirendeltség: Str. Argintariilor 16. Távfeszlelő: 17-53.

Bejegyezve a brassói törvényszéken G. II. 1768-1944. szám alatt.

A BUKARESTI RÁDIO MAGYAR MŰSORA

Szombaton reggel 7.30: Hírek, karcolat, Este 7: Gyermekóra keretében Tábori Lili „Az Öt meseje” c. hangjátéka.

Vasárnap reggel 8.15: Ifjúsági óra.

SZOLGÁLTATÁS GYOGYSZERTÁRAK

Brassó. Péntek: Pavleanu, Hirschey, utca 16. és Iliescu, Cuza Vodă 50. Szombat: Domnariu Szabadság-ter 13. és Tomescu, Porond-utca 9. — Sepsiszentgyörgy: Zakariás, Csiki-utca.

MOZGÓ MŰSORA:

Brassó. Aro: Aloma. — Astra: Aloma. — Capitol: Vénymok nyomában. — Corso: Argentina éjszakái. — Eforia: Utolsó remény. — Gioconda (völ. Lumina): Utolsó remény. — Modern: Buffalo Bill — Utolsó kaland. — Redut: A kétarcú madonna. — Scala: Farsang királynője. — Sepsiszentgyörgy: Városi: Perri főhadnagy küldetése (amerikai). — Textilgyári: Katyi (magyar).

Felhívás Sepsiszentgyörgy város lakosságához!

A Magyar Népi Szövetség országos központja a Petőfi-alap járára szeggyűjtést rendez. A gyűjtés eredményét a magyar népfőiskolák céljaira fogják fordítani. Helyi szervezeteink a gyűjtést f. hó 28-án, szombaton hajtja végre.

Magyar testvérem, gondolj arra, hogy létünk fenntartásában első sorban saját magunkra számíthatunk, nem másra; tedd magadévá e nemes célt szolgáló kezdeményezést és annak sikeréhez magad is járulj hozzá szíves adománnyal. Ne engedj a hideg közönynek akkor, amikor népünk ügyének előbbreviteléről van szó. Készíts elő családod létszáma szerint fejenként 3 drb. használatos szegyet és a nálad folyó hó 28-án, szombaton megjelenő gyűjtő diáksportnak add át szívesen.

Csak a magad ügyét szolgálod vele!

A VÁROSI GYŰJTŐ-BIZOTTSÁG

— SAJTÓHIRA. A NE. JÚNIUS 26-iki lapszámban a brassói gyermek egészség-versenyről írt beszámolóban sajtóhiba folytán dr. Bologa Emil helyett dr. Balogh Emil nevet közöltünk amit itt helyreigazítunk.

— HATSAZSZOR VÖLEGÉNY. (Déva) A dévai rendőrség veszedelmes szélhámos tartóztartott le. A neve: Cezaru Ioan prahovai illetőségű fiatalember, aki hivatászerűen házasságközvetléssel foglalkozott. A magát magasrangú tisztviselőnek, meg mérnöknek kiadó, gyakran Sima néven szereplő férfi eddigi pályafutása alatt hatszáz nőnek ígért házasságot és ezzel az ígérettel pénzt, és értéktárgyakat csalt ki tőlük.

— A BRASSÓI MNSSZ BELVÁROS-BOLGÁRSZEGI SZERVEZETE június 27-én, pénteken délután 7 órai kezdettel taggyűlést tart a MNSSZ Mester-utcai székházában a július 5-ikére kitűzött rendkívüli közgyűlés fontos kérdéseiről. Minden tag ott legyen.

Eredményes harc a drágaság ellen

A brassói IAR öntudatos dolgozói maguk természetfelelő zöldséggel függetlenítik magukat a piactól

(Brassó) — A zöldség és gyümölcsellátás ebben a városban egyik legfőbb problémává terjedt a dolgozóknak. A zöldség és gyümölcs piac cenzúrai önkényesen szabják meg az árakat, olyan magasan, ami egyáltalán nem áll arányban a tényleges helyzettel, hiszen sokszor 100 százalékos ártól is ráutítnak a beszerzési árakra elfajult merészszékűen.

Az IAR alkalmazottai ezért helyesen tették, amikor munkások, tisztviselők egyaránt maguk látták, zöldségellátásuk kérdésének megoldásához. A gyár közelében rendelkezésre

álló területen 460 parcellát vágtak ki a megművelésre jelentkező munkásoknak részére. Ezt a bombaszántotta területet először fűrészt, majd nem kimélő munkával kiegyengettek, azután felszántották, megtrágyázták, az ültetvényeket bőségesen öntözö esők ma gyönyörű zöldséges kertrendszerre hintik az áldást. Az ezeket a kertetek megművelő családoknak idén nincs gondjuk, vesződsük az üzerek kényétől függő zöldségművelés és burgonya beszerzésére. Példáan gondoskodtak az ültetvények őrzéséről is. A kis bérleti ösz.

Az Encián T. T. E. családias erdei mulatságát, amely június 22-re volt tervezve, de a kedvezőtlen időjárás végett nem lett megtartva, június 29-én, vasárnap, tartják meg, az időjárásra való tekintet nélkül. Szombaton este tábor-tűz és vidám szórakozás a szabadban. (B)

TESTNEVELÉS

Újra megindul a motornélküli sportrepülés Szentpéteren

A motornélküli sportrepülő iskola két évi szünet után újra kezdetét veszi a Brassóhoz alig hat kilométerre fekvő Szentpéter község határában levő gyakorlóterén. A szakszervezeti sportbizottság keretében működő iskola, amint beszerezte a szükséges anyagokat, a repülőidény tartamára tábort szervez, amelybe a termelés terén eredményeket elért ifjakat fogják első sorban kiküldeni.

BRASSÓ VASÁRNAPI SPORTJA

A legutóbb szépen szerepelt B) ligába tartozó IAR csapata, vasárnap a brassói városi sporttelepen bajnokiját keretében a Buhusi Textila csapatát fogadja. A Textila mérkőzésen kívül az IAR-nak még egy mérkőzése van hátra a STB-vel, amelyet a jövő vasárnap játsszák le Bukarestben. Az IAR vasárnapi főmérkőzést ifjúsági játékok előzik meg.

CSMTE—GAZMETAN (BRASSÓ)

3:1 (1:0)

A csíkszeredai MTE a jóképeségű brassói Gázmetán csapatát látta vendégül, amelyet a magára talált CSMTE kemény, de szép és végig izgalmas játékkal 3:1 (1:0) arányban legyőzött.

Góllövők: Hölczér 1, Watzel 2.

— RÁKELLEENES SZÉRUM (Róma) Francesco Guarneri professzor A. F. 2 jelzésű rákellenes szérumát, tömegnyomásmának engedve szabadforgalom tárgyává tették az ország egészségügyi hatóságok. Köztudomású ugyanis, hogy az újonnan felfedezett gyógyszereket, csak egy évi klinikai megfigyelés után és csak abban az esetben engedhetik szabad forgalomba, ha valóban meggyőződnek annak hatásáról. Az A. F. 2, a jelentések szerint, még csak két hónapja van klinikai használatban, de már csodálatos eredményeket értek el vele. Milánóban, Guarneri munkahelyén, hatalmas tömegek tüntettek az új gyógyszer szabadlái tétele mellett, az egészségügyi hatóságoknak engedniük kellett.

— FELROBBANT EGY TIZEZER TONNAS HAJÓ. (New York) Los Angeles kikötőjében tobbanás történt egy benzint szállító tizezer tonnás hajón. A tűz hamarosan elérte a kikötőt és az első táviratok arról adtak hírt, hogy a halottak száma jelentős. A kár meghaladja a néhány millió dollárt.

— ERDEKES LÁTVÁNYOSSÁG SEPSISZENTGYÖRGYÖN. A két Rollini tart eladást szombaton és vasárnap a Székely Mikóban. Tegnapi alkalmunk volt találkozni Rolliniekkel, akik bemutatkozásuk után nyomban láthatatlanná váltak. Nehány pillanat múlva elegánsan, frakkba öltözve buj-

illette Radulescu. A CsMTE-ből kiemelkedő játékok mutattak Fábián, a mezőny legjobbját, Szabó kapus, Spirer, Watzel I., Tibacu. A brassóiak legjobbját Radulescu, Silló Géza végig jól vezette a mérkőzés.

ROMÁN TENNISVERSENYZŐK NYILATKOZTAK A LONDONI RÁDIOBAN

Az angliai Wimbledonban folyó nemzetközi teniszeversenyeken, a kiküldött román versenyzők sikeresen megállták helyüket. A jelentések szerint a Rurák-házaspár és C. Tanasescu sorozatos győzelmeiket arattak lengyel, angol és ausztrálai versenyzők felett. Rurák Magda és Tanasescu C. az angol rádió felkérésére román nyelven nyilatkoztak a mikrofonba.

Csélőgéptulajdonosok!

Gépszíj és alkatrészek megrendeléseiket sürgősen küldjék be Sepsiszentgyörgyre 2 szimond Udön szaktárshoz Ölt-utca 15. Vezetőség. (S)

szegyekből együtt kellő alapot létesítettek hivatásos mezőőrök szerződésére. Emellett maguk a munkások is dírkáló járőrözlőket szerveztek, hogy munkakerülő gonosztevők ne vigyék el könnyűszerrel, fáradságos munkájuk gyümölcsét. Az IAR öntudatos dolgozói munkás összefogásának példáját sokan követhetnek hasonló sikerrel.

Újabb CASBI-mentesítések Háromszék megyében

(Sepsiszentgyörgy) — A hivatalos lap 110. számában meg az alábbi CASBI-mentesítési határozatok jelentek meg: Zágonybó: Bagoly Károly, Bálint József, Kelemen András, Kovács Szabó Erzsébet, Magyar János, Albu Ferenc, Albu Ilona örökösei, Albu Gyula, Albu Lajos, Antos József, Antal Gyula, Asztalos Béla, Csoma Ferenc, Csutak Ferenc, Bagoly János, Bagoly Béla, Bagoly József, Barabás Béla, Barabás Antal, Bartha László, Bital József, Rab János, Janó László, Izsák János, Kiss Gyula, Kocsis Béla, Kocsis János, Korek Elek, Kovács Tamás, Lindner Antalné, Demeter Béla, Földes Sándor, Gödri György, Polosán Miklós, Polosán Traján, Alba Lajos, Andok Endre, Andok János, Andok József, Antal Miklós, Anton Mihály, Arva Béla. — Haralybó: Bajcsi Imre, Imre Fábián Jenő, Fábián István, Fehér István, Tarsai Imre, Szegvártó Béla, Szegvártó Ferenc, Németh Ferenc, Nagy Miklós, Nagy József, Nagy Antal, Pinta József, Szóke Ferenc. — Hatálykáról: Balogh Imre, Fejér Sándor, Csomós József, Csomós Dávid, Balogh Endre. — Uzonbó: Zahariás Zoltán, Antal F. János, Antal F. József, Kun Gábor, Halmos Ábrahám, Sipos Sándor, Farkas János, Koroh Kálmán, Jurga Ferenc, Halmos Ábrahám, Karácsony János, Tamás Imre, Török Ferenc, Mammai Károly, Lóty József, László Ferenc, Koréh Károly, Fehér (Fehér?) Aurel, Déri János, Szabó Daróc Sándor, Szabó Gábor, Szabó József, Szabó Gyula, Karácsony Károly, Sipos Antal, György Benedek, Szabó Ferenc, Ágoston László, Kocse József.

APRÓHÍRDETESEK

FOGLALKOZÁS

JÓL főznitűd mindenest keresek azonaira. Blatt, Brasov, Regele Carol 30. 9209-f

ALKALMAZOK jó bútorasztalos segédet, Brassó, Kereszt-utca 1. Asztalosműhely. 9218-f

GEPLAKATOS cséplési szetronra elmenne gépésznek vagy etetőnek. Cím: Molnár Géza, Cozmeni 190, jud. Cluc. (53)

ADÁS-VÉTEL

ELADÓ 250 cm³ „Puch” motorkerékpár teljesen jó állapotban. Cím: Kakasy, Tusnádfürdő.

ELŐFÜTESE Dauer gép, két rend tüstötéssel eladó. Csíkszereda, Mikó-ut 22. (52)

ELADÓ kettős állapotban 2 amerikai traktor, egy korszerű gyújtófonálgép és két drb. 0-as számú kőfogép. Hosszútalu 321. 9220-a

FÁVAGOMOTORT és egy kisebb számú kőfogésmalmot keresek megvételre. (Gáspár József, Apáca, 45. f. szám. 9217-a

INGATLAN

ELADÓ telek Brassóban, str. Mocanilor Seceleni. Érdeklődni: Brassóban, Decembal-utca 5 szám alatt. 9212-f

KISEBB brassói házat meg szép telekkel elcserelem hasonló Szentgyörgyivel. Cím: a kiadóba. 9208-f

BÉRLET

CSEPLŐKÉRENYEMET bérbe kívánok. Cím: Balogh Sándor hírlapíró Kézdivásárhely. 9216-f